



# The Gujarat Government Gazette

### **EXTRAORDINARY**

**PUBLISHED BY AUTHORITY** 

Vol. LXII

TUESDAY, JANUARY 12, 2021 / PAUSA 22, 1942

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a Separate Compilation.

#### PART IX

Gujarati translation of Bills, Acts and Notifications other than those published in other parts.

#### વૈદ્યાનિક અને સંસદીય બાબતોનો વિભાગ

સચિવાલય, ગાંધીનગર, ૧૨મી જાન્યુઆરી, ૨૦૨૧

તારીખઃ ૧૨મી જાન્યુઆરી, ૨૦૨૧ ના ગુજરાત રાજપત્ર, (અસાઘારણ)માં અંગ્રેજીમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા સન ૨૦૨૧ ના ગુજરાત અધિનિયમ ક્રમાંકઃ ૧ નો ગુજરાતી અનુવાદ આથી સર્વ લોકોની જાણ સારુ પ્રસિદ્ધ કર્યો છે.

> **વી. એન. શેખ,** સરકારના નાયબ સચિવ.

IX Ex.-16 16-1

#### GUJARAT ACT NO. 1 OF 2021.

## THE INDUSTRIAL DISPUTES (GUJARAT AMENDMENT) ACT, 2020.

ગુજરાત વિધાનમંડળના નીચેના અધિનિયમને રાષ્ટ્રપતિએ સન ૨૦૨૧ના જાન્યુઆરી મહિનાની ૧–લી તારીખે અનુમતિ આપી હોવાથી, તે આથી સર્વે લોકોની જાણ સારુ પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવે છે.

કે.એમ.લાલા,

ગુજરાત સરકારના સચિવ, વૈદ્યાનિક અને સંસદીચ બાબતોનો વિભાગ.

#

#### AN ACT

further to amend the Industrial Disputes Act, 1947 in its application to the State of Gujarat.

સન ૨૦૨૧નો ગુજરાત અધિનિયમ ક્રમાંક: ૧.

(રાષ્ટ્રપતિની અનુમતિ મળ્યા પછી, સન ૨૦૨૧ના જાન્યુઆરી મિદનાની ૧૨–મી તારીખે "ગુજરાત સરકારી રાજપત્ર" માં (અંગ્રેજીમાં) પ્રથમ પ્રસિદ્ધ કરેલો).

ગુજરાત રાજ્યને લાગુ પડતો હોય તેટલે સુધી ઔદ્યોગિક તકરાર અધિનિયમ, ૧૯૪૭ વધુ સુધારવા બાબત અધિનિયમ.

આથી, ભારતના ગણરાજ્યના એકોતેરમા વર્ષમાં નીચેનો અધિનિયમ કરવામાં આવે છે:-

- ૧. (૧) આ અધિનિયમ ઔદ્યોગિક તકરાર (ગુજરાત સુધારા) અધિનિયમ, ૨૦૨૦ કહેવાશે. ટૂંકી સંજ્ઞા
  - (૨) તે સન ૨૦૨૦ના જુલાઇ મહિનાની ૩જી તારીખે અમલમાં આવ્યો હોવાનું ગણાશે.

સન ૧૯૪૭ના ૧૪મા અધિનિયમ ની કલમ ૨૫–૬–નો સુધારો. ર. ગુજરાત રાજ્યને લાગુ પડતો હોય તેટલે સુધી ઔધોગિક તકરાર અધિનિયમ, ૧૯૪૭ (જેનો આમાં હવે સન ૧૯૧ પછી, ''મુખ્ય અધિનિયમ" તરીકે ઉદ્વેખ કર્યો છે તે)માં, કલમ ૨૫–૬–માં,–

સન ૧૯૪૭નો ૧૪મો.

- (૧) પેટા-કલમ (૧)માં, ''એકસો'' એ શબ્દને બદલે, ''ત્રણસો'' એ શબ્દ મૂકવો;
- (૨) પેટા–કલમ (૧) પછી, નીચેની પેટા–કલમ દાખલ કરવી:–
  - ''(૧ક) પેટા–કલમ (૧)ની જોગવાઈઓને બાધ આવ્યા સિવાય, રાજ્ય સરકારને એવી ખાતરી થાય કે ઔદ્યોગિક શાંતિની જાળવણી અથવા કામદારોનું શોષણ થતું અટકાવવા માટે તેમ કરવું જરૂરી છે, તો તે (રાજ્ય સરકાર), રાજપત્રમાં જાહેરનામાથી, આ પ્રકરણની જોગવાઈ, જેમાં જાહેરનામામાં નિર્દિષ્ટ કરવામાં આવે તેવા ત્રણસો કરતાં ઓછા પણ એકસો કરતાં ઓછા ન હોય તેટલી સંખ્યામાં કામદારોને, અગાઉના બાર મહિના સુધી સરેરાશ કામકાજના દિવસ પ્રમાણે કામે રાખવામાં આવ્યા હોય તેવી (મુદતી સ્વરૂપની સંસ્થા ન હોય અથવા જેમાં માત્ર તૂટક તૂટક કામ કરવામાં આવતું હોય તેવી) ઔદ્યોગિક સંસ્થાને લાગુ પાડી શકશે.''.

સન ૧૯૪૭ના ૧૪મા અધિનિયમ ની કલમ ૨૫–થ–નો સુધારો.

- 3. મુખ્ય અધિનિયમમાં, કલમ ૨૫-થ-માં,-
  - (૧) પેટા-કલમ (૧)માં, ખંડ (ક)માં, ''અથવા તેવી નોટિસને બદલે, કામદારને નોટિસની મુદત માટેનું વેતન ચૂકવવામાં આવ્યું ન હોય'' એ શબ્દો કમી કરવા;
  - (૨) પેટા–કલમ (૯)માં, "સરેરાશ પગાર જેટલું વળતર" એ શબ્દો પછી, "અને તેના છેલા ત્રણ મિંદનાના સરેરાશ પગાર જેટલી રકમ" એ શબ્દો ઉમેરવા.

જ. મુખ્ય અધિનિયમમાં, કલમ ૨૫–દ–માં, પેટા–કલમ (૮)માં, "સરેરાશ પગાર જેટલું વળતર" એ સન ૧૯૪ ૧૯૬ો પછી, "અને તેના છેલા ત્રણ મહિનાના સરેરાશ પગાર જેટલી રકમ" એ શબ્દો ઉમેરવા.

સન ૧૯૪૭ના ૧૪મા અદ્યિનિયમ ની કલમ ૨૫–દ–નો

સન ૨૦૨૦નો ગુજરાતનો વટફુકમ ક્રમાંક પ. પ. (૧) ઔદ્યોગિક તકરાર (ગુજરાત સુધારા) વટઠ્કમ, ૨૦૨૦ આથી રદ કરવામાં આવે છે.

રદ કરવા બાબત અને અપવાદ.

(૨) આવી રીતે રદ થવા છતાં, સદરદુ વટદુકમથી સુધાર્યા પ્રમાણેના, મુખ્ય અધિનિયમ દેઠળ કરેલું કોઇપણ કૃત્ય અથવા લીધેલું કોઇપણ પગલું, આ અધિનિયમથી સુધાર્યા પ્રમાણેના મુખ્ય અધિનિયમ દેઠળ કર્યું દોવાનું અથવા લીધું દોવાનું ગણાશે.

\_\_\_\_\_